

Text- und Gesprächslinguistik Linguistics of Text and Conversation

Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung
An International Handbook of Contemporary Research

Herausgegeben von / Edited by
Klaus Brinker · Gerd Antos
Wolfgang Heinemann · Sven F. Sager

1. Halbband / Volume 1

Walter de Gruyter · Berlin · New York
2000

Inhalt / Contents

Vorwort	XVII
Preface	XXIII

1. Halbband: Textlinguistik Volume 1: Text Linguistics

I.	Forschungsphasen und Forschungsansätze Research Phases and Research Approaches	
1.	Hartwig Kalverkämper, Vorläufer der Textlinguistik: die Rhetorik <i>(Precursors of Text Linguistics: Rhetorics)</i>	1
2.	Willy Sanders, Vorläufer der Textlinguistik: die Stilistik <i>(Precursors of Text Linguistics: Stylistics)</i>	17
3.	Roland Harweg, Strukturalistische Linguistik und Textanalyse <i>(Structural Linguistics and Text Analysis)</i>	28
4.	Hans-Werner Eroms, Der Beitrag der Prager Schule zur Textlinguistik <i>(The Contribution of The Prague School to Text Linguistics)</i>	36
5.	Karl N. Renner, Die strukturalistische Erzähltextanalyse <i>(Structuralist Story Grammar)</i>	43
6.	Wolfgang Heinemann, Das Isotopiekonzept <i>(The Concept of Isotopy)</i>	54
7.	Erich Steiner, Der britische Kontextualismus <i>(British Contextualism)</i>	60
8.	Helmuth Feilke, Die pragmatische Wende in der Textlinguistik <i>(The Pragmatic Turn in Text Linguistics)</i>	64
9.	Wolfdietrich Hartung, Kommunikationsorientierte und handlungstheoretisch ausgerichtete Ansätze <i>(Communication Theory and Theory of Action Oriented Approaches)</i>	83
10.	Udo L. Figge, Die kognitive Wende in der Textlinguistik <i>(The Cognitive Turn in Text Linguistics)</i>	96
11.	Gerd Antos, Ansätze zur Erforschung der Textproduktion <i>(Approaches to Research into Text Production)</i>	105
12.	Ursula Christmann, Aspekte der Textverarbeitungsforschung <i>(Aspects of Research into Text Processing)</i>	113

II. Forschungsregionen Research Regions

13. Eva Schoenke, Textlinguistik im deutschsprachigen Raum
(*Text Linguistics in the German-Speaking World*) 123
14. Wolfgang Thiele, Textlinguistik im englischsprachigen Raum
(*Text Linguistics in the English-Speaking World*) 132
15. Nils Erik Enkvist, Text Linguistics in the Nordic Countries
(*Textlinguistik in den nordischen Ländern*) 140
16. Marie-Hélène Pérennec, Textlinguistik im romanischen Sprachraum
(*Text Linguistics in the Area of the Romance Languages*) 145
17. Jan Mazur, Textlinguistik im slawischen Sprachraum
(*Text Linguistics in the Area of the Slavic Languages*) 153

III. Methoden Methods

18. Klaus Brinker, Textstrukturanalyse (*Text Structure Analysis*) . . . 164
19. Klaus Brinker, Textfunktionale Analyse
(*Functional Text Analysis*) 175
20. Maximilian Scherner, Kognitionswissenschaftliche Methoden in der Textanalyse
(*Cognitive Methods in the Analysis of Text*) 186
21. Ulrich Schmitz, Statistische Methoden in der Textlinguistik
(*Statistical Methods in Text Linguistics*) 196
22. Gunter Martens, Methoden der Textkritik und Textedition
(*Methods of Text Criticism and Text Editing*) 201
23. Gerhard Kurz, Methoden der Textinterpretation in literaturwissenschaftlicher Perspektive
(*Methods of Text Interpretation from a Literary Studies Perspective*) 209
24. Jürgen Kriz, Inhaltsanalyse (*Content Analysis*) 220

IV. Textkonstitution I: Voraussetzungen Text Constitution I: Prerequisites

25. Wolfgang Heydrich, Logisch-semantische Voraussetzungen: Wahrheitsbedingungen und Kontextveränderung
(*Logical-Semantic Prerequisites: Truth Conditions and Context Change*) 226
26. Michael Grabski/Hannes Rieser, Situative Voraussetzungen: Text und Situation
(*Situative Prerequisites: Text and Situation*) 235
27. Annelies Häcki Buhofer, Mediale Voraussetzungen: Bedingungen von Schriftlichkeit allgemein
(*Medial Prerequisites: Conditions of the Written in General*) 251

28.	Hans Strohner, Kognitive Voraussetzungen: Wissenssysteme – Wissensstrukturen – Gedächtnis (<i>Cognitive Prerequisites: Knowledge-System – Knowledge- Structure – Memory</i>)	261
V.	Textkonstitution II: Grammatische Aspekte Text Constitution II: Grammatical Aspects	
29.	Gert Rickheit/Ulrich Schade, Kohärenz und Kohäsion (<i>Coherence and Cohesion</i>)	275
30.	Angelika Redder, Textdeixis (<i>Textual Deixis</i>)	283
31.	Ludger Hoffmann, Anapher im Text (<i>Textual Anaphora</i>)	295
32.	Angelika Linke/Markus Nussbaumer, Rekurrenz (<i>Recurrence</i>)	305
33.	Gisela Zifonun, Textkonstitutive Funktionen von Tempus, Modus und Genus Verbi (<i>The Text-Constitutive Function of Tense, Mood and Genus Verbi</i>)	315
34.	Cathrine Fabricius-Hansen, Formen der Konnexion (<i>Forms of Connexion</i>)	331
VI.	Textkonstitution III: Thematische und pragmatische Aspekte Text Constitution III: Topical and Pragmatical Aspects	
35.	Ludger Hoffmann, Thema, Themenentfaltung, Makrostruktur (<i>Topic, Topic Development, Macro-Structure</i>)	344
36.	Wolfgang Heinemann, Vertextungsmuster Deskription (<i>Textualisation Pattern Description</i>)	356
37.	Elisabeth Gülich/Heiko Hausendorf, Vertextungsmuster Narration (<i>Textualisation Pattern Narration</i>)	369
38.	Silke Jahr, Vertextungsmuster Explikation (<i>Textualisation Pattern Explication</i>)	385
39.	Ekkehard Eggs, Vertextungsmuster Argumentation: Logische Grundlagen (<i>Textualisation Pattern Argumentation: Logical Foundations</i>)	397
40.	Wolfgang Motsch, Handlungsstrukturen von Texten (<i>Illocutionary Structures of Texts</i>)	414
41.	Eckard Rolf, Textuelle Grundfunktionen (<i>Basic Textual Functions</i>)	422
42.	Angelika Linke/Markus Nussbaumer, Konzepte des Impliziten: Präsuppositionen und Implikaturen (<i>Concepts of the Implicit: Presuppositions and Implicatures</i>)	435
43.	Ulla Fix, Aspekte der Intertextualität (<i>Aspects of Intertextuality</i>)	449

VII.	Textkonstitution IV: Textproduktion – Textgestaltung – Textrezeption Text Constitution IV: Textproduction – Textformation – Textreception	
44.	Arne Wrobel, Phasen und Verfahren der Produktion schriftlicher Texte <i>(Phases and Methods of Production of Written Text)</i>	458
45.	Ulrich Püschel, Text und Stil <i>(Text and Style)</i>	473
46.	Winfried Nöth, Der Zusammenhang von Text und Bild <i>(The Connection between Text and Image)</i>	489
47.	Wolfgang Schnotz, Das Verstehen schriftlicher Texte als Prozeß <i>(The Comprehension of Written Text as a Process)</i>	497
VIII.	Typologisierung von Texten I: Kriterien Text Typology I: Criteria	
48.	Wolfgang Heinemann, Textsorte – Textmuster – Texttyp <i>(Text Type – Text Pattern)</i>	507
49.	Wolfgang Heinemann, Aspekte der Textsortendifferenzierung <i>(Aspects of the Differentiation of Text Types)</i>	523
50.	Günter Dammann, Textsorten und literarische Gattungen <i>(Text Types and Literary Genres)</i>	546
51.	Dieter Möhn, Textsorten und Wissenstransfer <i>(Text Types and the Transfer of Knowledge)</i>	561
52.	Norbert Gutenberg, Mündlich realisierte schriftkonstituierte Textsorten <i>(Texts Constituted in a Written Form yet Realised in a Spoken Form)</i>	574
53.	Sven F. Sager, Hypertext und Hypermedia <i>(Hypertext and Hypermedia)</i>	587
IX.	Typologisierung von Texten II: Kommunikationsbereiche und ihre konstitutiven Textsorten Text Typology II: Fields of Communication and Their Constitutive Text Types	
54.	✕ Margot Heinemann, Textsorten des Alltags <i>(Text Types in Everyday Use)</i>	604
55.	Harald Burger, Textsorten in den Massenmedien <i>(Text Types in the Mass Media)</i>	614
56.	Michael Becker-Mrotzek/Maximilian Scherner, Textsorten der Verwaltung <i>(Text Types in Administration)</i>	628

57.	Markus Hundt, Textsorten des Bereichs Wirtschaft und Handel (<i>Text Types in the Fields of Economics and Commerce</i>)	642
58.	Dietrich Busse, Textsorten des Bereichs Rechtswesen und Justiz (<i>Text Types in the Fields of Jurisprudence and the Legal System</i>)	658
59.	Franz Simmler, Textsorten des religiösen und kirchlichen Bereichs (<i>Text Types in the Fields of Church and Religion</i>)	676
60.	Michael Becker-Mrotzek, Textsorten des Bereichs Schule (<i>Text Types in the Field of School</i>)	690
61.	Margot Heinemann, Textsorten des Bereichs Hochschule und Wissenschaft (<i>Text Types in the University and the Scientific Fields</i>)	702
62.	Ingrid Wiese, Textsorten des Bereichs Medizin und Gesundheit (<i>Text Types in the Fields of Medicine and Health</i>)	710
63.	Franz Simmler, Textsorten im Bereich des Sports (<i>Text Types in the Field of Sports</i>)	718
64.	Josef Klein, Textsorten im Bereich politischer Institutionen (<i>Text Types in the Field of Political Institutions</i>)	732
65.	Gerhard Vigener, Textsorten des Militärwesens am Beispiel der Dienstvorschrift (<i>Text Types in the Field of the Military, Illustrated by the Example of Service Regulations</i>)	756
X.	Textlinguistik und andere Disziplinen Text Linguistics and Other Disciplines	
66.	Wolfgang U. Dressler, Textlinguistik und Semiotik (<i>Text Linguistics and Semiotics</i>)	762
67.	Antonio García-Berrio, Textlinguistik und Literaturwissenschaft (<i>Text Linguistics and Literary Studies</i>)	772
68.	Geert Keil, Textlinguistik und Philosophie (<i>Text Linguistics and Philosophy</i>)	783
69.	Harald Schweizer, Textlinguistik und Theologie (<i>Text Linguistics and Theology</i>)	790
70.	Peter Blumenthal, Textlinguistik und Geschichtswissenschaft (<i>Text Linguistics and Historiography</i>)	797
71.	Dietrich Busse, Textlinguistik und Rechtswissenschaft (<i>Text Linguistics and Jurisprudence</i>)	803
72.	Susanne Günthner/Hubert Knoblauch, Textlinguistik und Sozialwissenschaften (<i>Text Linguistics and the Social Sciences</i>)	811
XI.	Anwendungsbereiche Areas of Application	
73.	Jürgen Baurmann, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Muttersprachendidaktik (<i>The Influence of Text Linguistics on Native Language Didactics</i>)	820

74.	Paul R. Portmann-Tselikas, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Fremdsprachendidaktik <i>(The Influence of Text Linguistics on Foreign Language Didactics)</i>	830
75.	Henrik Nikula, Der Einfluß der Textlinguistik auf Kontrastive Linguistik und Übersetzungswissenschaft <i>(The Influence of Text Linguistics on Contrastive Linguistics and on Theories of Translation)</i>	843
76.	Annely Rothkegel, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Informatik <i>(The Influence of Text Linguistics on Information Science)</i>	847
77.	Brigitte Endres-Niggemeyer, Der Einfluß der Textlinguistik auf Bibliothekswissenschaft und Informationswesen <i>(The Influence of Text Linguistics on Library Studies and the Information System)</i>	852
78.	Bernd Ulrich Biere, Der Einfluß der Textlinguistik auf die praktische Verständlichkeitsforschung <i>(The Influence of Text Linguistics on the Study of Practical Comprehensibility)</i>	859
79.	Jörg Hennig, Der Einfluß der Textlinguistik auf den Journalismus <i>(The Influence of Text Linguistics on Journalism)</i>	870
80.	Albert Bremerich-Vos, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Ratgeberliteratur <i>(The Influence of Text Linguistics on Advice Literature)</i>	877

84. John Heritage, Ethno-Sciences and Their Significance for Conversation Linguistics
(*Ethnowissenschaften und ihre Bedeutung für die Gesprächsanalyse*)
85. Jörg R. Bergmann, Das Konzept der Konversationsanalyse
(*The Concept of Conversation Analysis*)
86. Jochen Rehbein, Das Konzept der Diskursanalyse
(*The Concept of Discourse Analysis*)
87. Franz Hundsnurscher, Das Konzept der Dialoggrammatik
(*The Concept of Dialogue Grammar*)
88. Jacques Moeschler, The Geneva School (*Die Genfer Schule*)
89. Wolfgang Lörcher, Die Britische Schule (*The British School*)
90. Helmut Rehbock, Ansätze und Möglichkeiten einer historischen Gesprächsforschung
(*Approaches to and Possibilities of Historical Conversation Linguistics*)

XIII. Forschungsregionen Research Regions

91. Heiko Hausendorf, Gesprächsanalyse im deutschsprachigen Raum
(*Conversation Linguistics in the German-Speaking World*)
92. Eija Ventola, Discourse Studies in the English-Speaking Countries
(*Gesprächsanalyse in den englischsprachigen Ländern*)
93. Luise Liefländer-Koistinen, Gesprächsanalyse im Bereich der skandinavischen Sprachen
(*Conversation Linguistics in the Region of the Scandinavian Languages*)
94. Catherine Kerbrat-Orecchioni, Gesprächslinguistik im Bereich der romanischen Sprachen
(*Conversation Linguistics in the Region of the Romance Languages*)
95. Zofia Bilut-Homplewicz, Gesprächsanalyse im slawischen Sprachraum
(*Conversation Linguistics in the Region of the Slavic Languages*)

XIV. Methoden I: Erhebungsverfahren Methods I: Survey Methods

96. Thomas Spranz-Fogasy/Arnulf Deppermann, Teilnehmende Beobachtung in der Gesprächsanalyse
(*Participant Analysis in Conversation Linguistics*)
97. Josef Schu, Formen der Elizitation und das Problem der Natürlichkeit von Gesprächen
(*Forms of Elicitation and the Problem of the Naturalness of Conversation*)